

7658  
XXV.

Zamknięcie rachunków  
Powiatowej  
Kasy Oszczędności  
w Krakowie

za czas od 1 stycznia do 31 grudnia 1906 r.

(Pow. Kasa Oszczędności założona i otwarta d. 1 lipca 1882 r.)



Nakładem Powiatowej Kasy Oszczędności.

W KRAKOWIE  
CZCIONKAMI DRUKARNI ALEKSANDRA RIPPERA  
1907.



2658  
XXV.

ZAMKNIĘCIE RACHUNKÓW  
POWIATOWEJ  
KASY OSZCZĘDNOŚCI  
W KRAKOWIE

za czas od 1-go stycznia do 31-go grudnia 1906 roku.

Powiatowa Kasa Oszczędności założona i otwarta d. 1 lipca 1882 r.



Nakładem Powiatowej Kasy Oszczędności

W KRAKOWIE  
CZCIONKAMI DRUKARNI ALEKSANDRA RIPPERA  
1907.

# Powiatowa Kasa Oszczędności w Krakowie

## **płaci:**

od wkładek 4% bez potrącenia podatku rentowego, który sama opłaca;

## **pobiera:**

od pożyczek hipotecznych . . . . .	4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> % i 5%
„ „ na skrypta gminne . . . . .	4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> %
„ „ na zastaw papierów wartościowych	6%
„ eskontu weksli . . . . .	5% do 6%



# SPRAWOZDANIE DYREKCJI

## POWIATOWEJ KASY OSZCZĘDNOŚCI W KRAKOWIE

ZŁOŻONE

NA POSIEDZENIU WYDZIAŁU TEJŻE KASY

W DNIU 16 KWIETNIA 1907 R.

Niniejsze sprawozdanie roczne jest z rzędu 25-tem, a tem samem zamyka okres ćwierć-wiekowej działalności Kasy. W związku z tem nasuwają się mimowoli ważniejsze, związane z historią instytucji momenta, które przypomnieć należy.

Z inicjatywy zasłużonego byłego prezesa Rady powiatowej p. Alfreda Milieskiego, właściciela dóbr Piekary i Excell. Stanisława Madeyskiego, ówczesnego rejenta w Liskach, założyło jeszcze w 1876 r. grono obywateli, dbałych o ekonomiczny rozwój powiatu — a między nimi i obecny prezes Wydziału Kasy p. Jan Skirliński — „Związek zaliczkowy w Liskach“, zarejestrowany pod dniem 12 stycznia 1877 r., jako stowarzyszenie z ograniczoną poręką a to: „celem przyjscia z pomocą tanim kredytem rolnictwu i rękodzielom, oraz celem wyrugowania między wlościanami rozwiemożnionej lichwy“.

Pierwszą dyrekcję tej młodej instytucji stanowili pp. Alfred Milieski, Jan Skirliński i ks. Wawrzyniec Oprządek, proboszcz w Liskach.

Rozszerzająca się działalność na cały powiat krakowski spowodowała przeniesienie Związku do Krakowa w 1879 r. pod zmienioną firmą: „Związek kredytowy przy Radzie powiatowej krakowskiej“.

Ponieważ jednak okazała się potrzeba szerszego rozwinięcia instytucji, zwłaszcza wobec likwidacji Banku włościańskiego we Lwowie, przeto Rada powiatowa krakowska na posiedzeniu z dnia 25 lutego 1881 roku uchwaliła przemianę „Związku“ na „Powiatową Kasę oszczędności“ za poręką całego powiatu. Uchwałę tę zatwierdził Wydział krajowy reskryptem z 12 lipca 1881 do L. 30.520. Po zatwierdzeniu statutów rozporządzeniem c. k. Namiestnictwa z dnia 1882 r. do L. 70.698 rozpoczęła Powiatowa Kasa oszczędności w Krakowie urzędowanie z dniem 1 lipca 1882 r. w domu Rady powiatowej przy ul. Gołębiej pod L. 3. Do składu pierwszej dyrekcji weszli: pp. Sobiesław Gawroński, Feliks Rostworowski i Jan Skirliński,\*) który odtąd bez przerwy bierze udział w zarządzie instytucji.

Również prawie od początku czynnym jest Dr Franciszek Paszkowski\*\*), żywo zajmujący się każdą ważniejszą w instytucji sprawą, a któremu skutkiem tego Kasa w znacznej mierze swój rozwój zawdzięcza.

\*) Do 1888 r., jako członek dyrekcji, następnie jako członek Wydziału do 1896 r., jako wiceprezes Wydziału do 1904 r., wreszcie od r. 1904 jako prezes Wydziału.

\*\*) Od 1884 do 1896 roku jako członek komisji rewizyjnej, a nadto od 1888 r. jako wiceprezes Wydziału do 1896 r., odtąd do 1904 r. jako prezes, obecnie zaś jako członek Wydziału.

Pierwsze sprawozdanie nowej instytucji za czas od założenia do 31 grudnia 1882 roku wykazuje stan wkładek 163.538 kor. 32 hal.; pożyczek hipotecznych 80.944 kor. zabezpieczonych na gospodarstwach włościańskich o łącznym obszarze 874 morgów, w przecięciu zatem wypadło na 1 morg z budynkami obciążenie kwotą 93 kor. 50 hal. — co jak sprawozdanie zaznacza — „w zupełności odpowiada stosunkom przeciętnej wartości ziemi w powiecie krakowskim“ \*), stan pożyczek wekslowych wynosił 51.294 kor.

Od wkładek płaciła Kasa 5<sup>0</sup>/<sub>0</sub>, od pożyczek pobierano 7<sup>0</sup>/<sub>0</sub>. Zaraz w następnym roku 1883 w lutym, objęła Kasa zastępstwo na Kraków i powiat krakowski, właśnie nowo powstałego Banku krajowego, zastępując Bank do 31 grudnia 1894 r., t. j. do czasu otwarcia Filii Banku krajowego w Krakowie.

O ruchliwości ówczesnego zarządu świadczy inicjatywa do założenia w tymże roku 1883 przy Radzie powiatowej krakowskiej „Towarzystwa ochrony mniejszej własności ziemskiej“, celem zapobieżenia wywłaszczeniu, ze względu na liczne wówczas licytacje.

Rok 1884 zaznaczył się zawiązaniem funduszu rezerwowego, wykazanego z końcem 1884 r. na kwotę K. 3.940.94 h. w czym mieściła się kwota 1.798 kor. 80 h., pozostała z likwidacji byłego „Związku kredytowego“.

W interesie dłużników i Kasy zawarto w 1888 roku umowę z Towarzystwem wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie, mocą której obowiązani byli dłużnicy do ubezpieczania budynków w temże Towarzystwie. W myśl tej umowy od 21 kwietnia 1888 r. do końca 1888 r. ubezpieczonych zostało 840 dłużników na kwotę 549.700 kor.

Do zasług Kasy wobec ludności włościańskiej powiatu, zaliczyć należy, iż ułatwiła jej skonwertowanie rujnujących pożyczek Banku włościańskiego. Mianowicie na wiadomość o likwidacji tego Banku — Wydział powiatowy za pośrednictwem Zwierzchności gminnych zebrał ze wszystkich gmin powiatu krakowskiego dokładne wiadomości o stanie dłużników tegoż Banku i odstąpił je Dyrekcyi Kasy do skonwertowania wszystkich tych pożyczek, które bez widocznego niebezpieczeństwa było można skonwertować.

Wobec forsownego rozwoju Kasy, należało myśleć o tworzeniu odpowiednich funduszy rezerwowych i z tego powodu, jakoteż ze względu na kategoryczne postanowienia statutu, zyski tylko w małej części mogły być obracane na cele dobroczynne i to dopiero od 1889 r. począwszy. Suma datków na ten cel do końca 1906 r. wynosi 108.020 kor.

Z powyższych powodów wzrasta też powoli fundusz emerytalny dla urzędników i funkcyjonaryuszy Kasy, zasilany z zysków dopiero od 1892 r.

Ważnym w rozwoju Kasy momentem było wystawienie własnego gmachu w 1897 roku, pod kierownictwem i wedle planów architekta p. Tadeusza Stryjeńskiego.

Przeprowadzenie biur Kasy z lokalu zajmowanego przy ul. św. Marka L. 5 nastąpiło w grudniu 1898 r. przy równoczesnem rozszerzeniu organizacyi biurowej.

Wkładki oszczędności od początku istnienia Kasy wykazują stały normalny wzrost. Od roku 1900 objawia się znaczniejsze zwiększenie z przyrostem wkładek przeszło o milion koron rocznie. Ostatni rok wykazał niebywały dotąd wzrost wkładek nad zwroty 3,487 924 kor. 94 h., wskutek czego stan wkładek z dniem 31 grudnia 1906 r. wynosił 22,283.225 kor. 57 h.

Od założenia Kasy do 31 grudnia 1906 r.

włożyło 184.838 stron . . . 130,450.930 kor. 20 h.

podjęło 181.086 „ . . . 114,690.931 „ 84 „

W tej ostatniej cyfrze mieszczą się i podjęte odsetki od wkładek.

Zarząd trzymał się zasady, aby co do oprocentowania wkładek nie zachodziły częste

---

\*) Jeszcze korzystniej przedstawia się ten stosunek w roku następnym 1883 z obciążeniem 88 kor. 96 h. na morg.

zmiany. To też z 5% pierwotnie oprocentowania wkładek zniżona stopa procentowa na 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>% utrzymywała się długi szereg lat aż do roku 1902, w którym to czasie wprowadzona 4% stopa oprocentowania dotąd się utrzymuje.

W czasie istnienia Kasy do końca 1906 roku udzielono:

Na dobra tabularne 202 pożyczek na . . . . .	5,327.800 kor. — h.
„ realności miejskie 1.275 pożyczek na . . . . .	15,731.221 „ 15 „
„ „ włościańskie 7.613 pożyczek na . . . . .	6 991.917 „ 58 „
Razem 9.090 pożyczek na . . . . .	28,050.938 kor. 73 h.

W miarę zwiększających się obrotów dążył Zarząd do udogodnienia warunków kredytowych, redukując pierwotną 7% stopę procentową od pożyczek stopniowo na 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>% do 6% do 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>%. W 1903 roku zniżono stopę procentową od pożyczek na 5%, a od 20.000 kor. począwszy na 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub>%.

Ze szczególniejszą wdzięcznością podnieść należy życzliwą opiekę i gorące zainteresowanie się prezesów Wydziału sprawami Kasy, jak niemniej członków Wydziału, biorących żywy udział w rozwoju Kasy.

Wspomnieć należy również i o dyrektorze ś. p. Julianie Bereźnickim, który pracą swą i ruchliwością przyczynił się do rozwoju Kasy, w szczególności przez zajęcie się budową własnego gmachu.

W rządzie 46 galicyjskich Kas oszcz. powstała powiatowa Kasa oszczędności w Krakowie, jako 18-ta z rządu, co do rozwoju swego zajmuje obecnie miejsce trzecie, mianowicie: po Gal. Kasie oszczędności we Lwowie powstałej w 1844 roku i po Kasie oszczędności miasta Krakowa, założonej w 1866 roku, jako „powiatowa“ Kasa jest największą w kraju.

Przechodząc do obrotów roku ubiegłego w myśl postanowień §§ 29 i 43 Statutu, Dyrekcya ma zaszczyt przedłożyć Szanownemu Wydziałowi rezultaty z czynności Powiatowej Kasy Oszczędności w Krakowie w porównaniu z rokiem poprzednim na podstawie sprawdzonych rachunków przez komisję kontrolującą za czas od 1 stycznia do 31 grudnia 1906, t. j. w dwudziestym piątym roku swego istnienia.

Przebieg czynności przedstawia się, jak następuje:

**Wkłádki** w ciągu roku 1906 wynosiły od stron 18.382, między którymi nowych książeczek 5.143, kor. 12,778.506.04, zwrócono zaś 16.427 stronom z zupełnem umorzeniem książeczek 2.924, kor. 10,012.987.40, wkłádki zatem wynosiły więcej niż zwroty o kor. 2,765.518.64.

W porównaniu z rokiem 1905 wynosiły wkłádki więcej o kor. 3,879.649.14, zwroty więcej o kor. 1,432.550.39.

Z końcem roku 1906 stan wkłádek łącznie ze skapitalizowanemi odsetkami wynosił na 18.344 książeczkach, kor. 22,283.225.57. W porównaniu z rokiem 1905 zwiększył się stan wkłádek o koron 3,487.924.94.

Procenta wypłacone od wkłádek wynosiły kor. 81.538.92, a niepodniesione i do kapitału dopisane kor. 722.406.30.

Przeciętna wysokość wkłádki wynosiła z końcem roku 1906 kor. 1.214.74 na jedną książeczkę, a w r. 1905 kor. 1.165.60.

**Przychód** kasy w gotówce wraz z pozostałością z r. 1905 wynosił w ciągu roku 1906 kor. 31,811.767.45 — w przecięciu dziennie kor. 106.039.22.

**Rozchód** kor. 31,561.067.53 — w przecięciu dziennie kor. 105.203.56.

**Ogólny obrót kasowy** kor. 63,372.834.98 — w przecięciu dziennie kor. 211.242.78.

W porównaniu z rokiem 1905 przychód gotówki w Powiatowej Kasie Oszczędności był większy o kor. 8,677.410.17, rozchód większy o kor. 8,656.220.14, zaś ogólny obrót kasowy większy o kor. 17,333.630.31.

## Użycie funduszków, umieszczonych w Kasie, było następujące:

**Pożyczek hipotecznych** udzielono w r. 1906 na 484 realności kor. 3,332.884·88, zatem o koron 654.354·88 więcej niż w r. 1905.

Pożyczek hipotecznych wraz z nowo w tym roku udzielonemi było na kor. 16,748.153·98, gdy zaś na rachunek ten w ciągu roku 1906 upłacono z całkowitem umorzeniem 418 pozycyj kor. 2,200.194·97, przeto stan wierzytelności hipotecznych wynosi z końcem roku 1906 na 4.371 realnościach kor. 14,547.959·01, a w porównaniu z rokiem 1905 zwiększył się o kor. 1,132.689·91.

Wedle poszczególnych kategorii pożyczkowych przypada:

na dobra ziemskie . . .	105	pożyczek z kwotą kor.	2,960.327·19
na domy murowane . . .	819	„ „ „	8,736.601·56
na małą własność rolną	3.447	„ „ „	2,851.030·26

razem 4.371 pożyczek z kwotą kor. 14,547.959·01

**Pożyczki na skrypta gminne** wynosiły w dniu 1 stycznia 1906 r. kor. 134.883·59. W ciągu roku nie udzielono żadnej pożyczki, spłacono zaś kor. 11.710·77. — Stan pożyczek wynosi przeto z końcem roku 1906 kor. 123.172·82. — Zmniejszył się zatem stan pożyczek o koron 11.710·77.

**Zaliczki, ubezpieczone papierami wartościowymi**, wynosiły z końcem roku 1905 kor. 11.650. W ciągu roku 1906 udzielono kor. 2.300 — w tymże czasie spłacono kor. 7.480. Stan tych zaliczek wynosi więc z końcem roku 1906 kor. 6.470. — W porównaniu z rokiem 1905 zmniejszył się o kor. 5.180.

**Weksli** pozostało z końcem roku 1905 w portfelu za kor. 1,886.206·72 w ciągu roku 1906 eskontowano za kor. 11,395.382·48, w tymże czasie spłacono za kor. 9,001.863·18, pozostało zatem w portfelu z końcem roku 1906 kor. 4,279.726·02, a mianowicie wedle następujących poszczególnych kategorii:

Kupcy i przemysłowcy sztuk	357	. . .	kor.	898.941·16
Instytucje finansowe	„	350	. . .	„ 470.949·29
Wielka własność	„	74	. . .	„ 2,226.655·12
Właściciele realności	„	206	. . .	„ 363.498·—
Eskonterzy	„	169	. . .	„ 180.063·18
Włościanie	„	125	. . .	„ 35·928·—
Różni	„	271	. . .	„ 103·691·27

łącznie sztuk 1.552 . . . kor. 4,279.726·02

W porównaniu z rokiem 1905 eskontowano weksli więcej o kor. 5,199.853·63, zaś stan weksli zwiększył się o kor. 2,393.519·30.

**Stan papierów publicznych** w funduszu obrotowym wynosi z końcem roku 1906 w wartości imiennej kor. 2,889.200·— a po kursie giełdowym z dnia 31 grudnia 1906 koron 2,824.552·20. W porównaniu przeto z rokiem 1905 zwiększył się o kor. 15.600. — wartości imiennej, a zmniejszył się o kor. 18.619·90 wartości kursowej.

Wartość kuponów przy zamknięciu rachunków wynosi kor. 12.869·93. Strata na papierach wartościowych z powodu niżki kursowej z dnia 31 grudnia 1906 roku wyniosła kor. 32.496·40.

Nadto ulokowano zbyteczną chwilowo gotówkę w innych instytucjach i rachunek ten wynosił w ciągu roku 1906 kor. 5,480.456·30, w tymże czasie podniesiono kor. 4,911.928·26, pozostało zatem z końcem roku 1906 kor. 568.528·04.

**Ogólny zysk** z normalnych obrotów kasy w roku 1906 wynosił kor. 139.070·46 czyli w porównaniu z rokiem 1905 wykazuje zwiększenie o kor. 30.845·09.

**Fundusz rezerwowy**, t. j. własny majątek Powiatowej Kasy Oszczędności, wynosił z końcem roku 1906, kor. 922.862·58.

DYREKCJA.

# Sprawozdanie Komisji kontrolującej

złożone

## Wydziałowi Powiatowej Kasy Oszczędności

na posiedzeniu w dniu 15 kwietnia 1907 roku.

Imieniem Komisji kontrolującej złożył p. Jawornicki sprawozdanie o rachunkach za 1906 r. W dniach 30 grudnia 1906 i 12 kwietnia 1907 przeprowadziła Komisja rachunkowa i kontrolująca szczegółowe skontrum gotówki w Kasie, portfeli wekslowego, papierów wartościowych, funduszu obrotowego, funduszy rezerwowych, zaliczek na zastaw, papierów publicznych, aktów i kont pożyczek hipotecznych, bardzo szczegółowo zbadała Komisja rachunki bilansu i zysków i strat, jakoteż sprawdziła zgodność zamknięć rachunkowych i stanu Kasy z księgami, w należyłym porządku i ze wzorową ścisłością prowadzonymi.

Obrót kasowy w roku 1906 zwiększył się o kor. 17,333.630·31 w porównaniu z rokiem poprzednim i doszedł do sumy kor. 63,372.834·98.

Stan wkładek powiększył się o koron 3,487.924·94 i wynosi z końcem roku 1906 kor. 22,283.225·56 na 18.344 książeczkach.

Weksle w roku ubiegłym eskontowano na kor. 11,395.384·48 czyli prawie o kor. 5,199.853·63 więcej niż w roku ubiegłym; wobec czego portfel wekslowy wzrósł z końcem roku do kwoty kor. 4,279.726·02 czyli o kor. 2,393.519·30 więcej niż w roku poprzednim.

Pożyczek hipotecznych udzielono w roku 1906 na 484 realności kor. 3,332.884·88 zatem o kor. 654.354·88 więcej niż w roku 1905.

Pożyczek hipotecznych wraz z nowo w tym roku udzielonemi było na kor. 16,748.153·98, gdy zaś na rachunek ten w ciągu roku 1906 upłacono z całkowitem umorzeniem 418 pozycyj kor. 2,200.194·97, przeto stan wierzytelności hipotecznych wynosi z końcem roku 1906 na 4371 realnościach kor. 14,547.959·01, a w porównaniu z rokiem 1905 zwiększył się o kor. 1,132.689·91.

Ogólny zysk z normalnych obrotów Kasy w roku 1906 wynosi kor. 139.070·46 czyli w porównaniu z rokiem 1905 zwiększył się o kor. 30.845·09.

Komisja rachunkowa i kontrolująca przedstawia Wydziałowi do uchwały następujące wnioski:

I. Wydział Powiatowej Kasy Oszczędności zatwierdza przedłożony bilans za rok 1906 i udziela Dyrekcji absolutorium.

II. Z ogólnego czystego zysku Powiatowej Kasy Oszczędności w roku 1906 kor. 139·070·46 wynoszącego, przeznaczają się:

a) na fundusz rezerwowy C) kor. 10.000;

b) na fundusz emerytalny urzędników i sług powiatowej Kasy oszczędności, z zastrzeżeniem zatwierdzenia przez c. k. Namiestnictwo kor. 15.000;

c) na następujące użyteczne cele w powiecie krakowskim w myśl § 7 statutu, z zastrzeżeniem zatwierdzenia przez c. k. Namiestnictwo:

1. Na subwencyę dla krakowskiego Towarzystwa Oświaty Ludowej . . .	kor.	500
2. Na zakupno książeczek, jako nagrody pilności dla rozdawania dzieciom szkolnym przy popisach rocznych w szkołach ludowych powiatu krak.	„	300
3. Dla ochronki dla małych dzieci w Łobzowie . . . . .	„	500
4. Na misye katolickie w powiecie krakowskim do rozporządzenia księcia Biskupa krakowskiego . . . . .	„	400
5. Dla Zakładu Pani Żurowskiej . . . . .	„	500
6. Na seminaryum uczniów przygotowujących się do stanu duchownego do rozporządzenia księcia Biskupa krakowskiego . . . . .	„	600
7. Dla Towarzystwa Bursy dla synów nauczycieli i nauczycielek szkół ludowych w Krakowie . . . . .	„	500
8. Na naprawę dróg, celem dostarczenia zarobku ludności powiatu krakowskiego, dotkniętej klęskami elementarnymi . . . . .	„	6 000
9. Dla Zakładu głuchoniemych we Lwowie . . . . .	„	300
10. Dla Przytuliska Weteranów z roku 1863 . . . . .	„	300
11. Na straże pożarne w powiecie krakowskim . . . . .	„	500
12. Na Zakład ks. Siemaszki . . . . .	„	200
13. Na wiercenie studzien w powiecie krakowskim . . . . .	„	1.000
14. Dla Stowarzyszenia Rady opiekuńczej w Krakowie . . . . .	„	500
15. Na Jubileuszowy fundusz zakładowy dla ochronek w pow. krakowskim	„	20.000
16. Na odnowienie kościoła w Raciborowicach . . . . .	„	200
Razem na powszechnie i użyteczne cele . . . . .		kor. 32.300

d) na remuneracye dla urzędników i sług powiatowej Kasy Oszczędności za rok 1906 kor. 32.790.

III. Resztę czystego zysku z roku 1906 w kwocie kor. 48.980'46 przenosi się do funduszu rezerwowego A).

Wnioski powyższe, poddane przez Prezesa pod głosowanie, jednomyślnie przyjęte zostały.



Wskazanie: I. Wydział Powiatowej Kasy Oszczędności zatwierdza przedłożony plan na rok 1906 i udziela Dyrektorowi Kasy Oszczędności absolutorium.  
II. Z ogólnego czystego zysku Powiatowej Kasy Oszczędności w roku 1906 kor. 48.980'46 wyłącza się: a) na fundusz rezerwowy (c) kor. 10.000;

# OBRÓT KASOWY

za czas od dnia 1 stycznia do 31 grudnia 1906 roku.



# OBRÓT

za czas od 1 stycznia

P R Z Y C H Ó D	Pojedynczo		Razem	
	Kor.	h	Kor.	h
Gotówka w kasie dnia 1 stycznia 1906 . . . . .	229.509	89		
Wkładki . . . . .	13 500.912	34		
Spłata zaliczek na zastaw papierów wartościowych . .	7.480	—		
„ weksli . . . . .	9,001.863	18		
„ „ zaskarżonych . . . . .	33.725	45		
„ pożyczek hipotecznych . . . . .	2,200.194	97		
„ „ gminnych . . . . .	11.710	77		
Zwrot lokacyi kapitałów . . . . .	4,911.928	26		
„ premii asekuracyjnych . . . . .	7.361	95		
„ zaliczek na pensye . . . . .	3.518	—		
Za sprzedane i wylosowane papiery publiczne im. war- tości Kor. 70.400. . . . .	70.525	—		
Odsetki od zaliczek na zastaw papierów . . . . .	645	17		
„ „ weksli eskontowanych . . . . .	212.375	13		
„ „ pożyczek hipotecznych . . . . .	780.393	91		
„ „ „ gminnych . . . . .	5.820	15		
„ „ lokacyi kapitałów . . . . .	21.157	31		
„ „ papierów wartościowych (kupony). . . . .	118.049	50		
Różne prowizye . . . . .	1.672	78		
Depozyta w gotówce . . . . .	366.747	11		
Zwrot podatku . . . . .	7.424	99		
Zaliczki na koszta prawne . . . . .	2.632	47		
Zwrot kosztów administracyjnych . . . . .	10.994	14		
Pobrana należność stemplowa . . . . .	39	—		
Wpłynęło na rachunek bieżący funduszów rezerwowych	134.170	91		
Rachunek realności sprzedanych . . . . .	46.242	50		
Wpłynęło na rachunek funduszu emerytalnego. . . . .	22.301	33		
„ „ „ „ rezerwowego. . . . .	102.371	24	31,811.767	45

# KASOWY

do 31 grudnia 1906 r.

R O Z C H Ó D	Pojedynczo		Razem	
	Kor.	h	Kor.	h
Zwrot wkładek . . . . .	10,012.987	40		
Odsetki od wkładek wypłacone . . . . .	803.945	22		
Zaliczki na zastaw papierów wartościowych . . . . .	2.300	—		
Weksle eskontowane . . . . .	11,395.382	48		
„ zaskarżone . . . . .	31.010	—		
Pożyczki na hipoteki . . . . .	3,332.884	88		
Prowizye od inkasa weksli . . . . .	690	82		
Lokacya kapitałów na rachunek bieżący . . . . .	5,006.637	54		
Premie asekuracyjne . . . . .	7.572	37		
Kupno papierów wartościowych im. wartości K 86.000.	84.401	50		
Za kupony przy kupnie papierów wartościowych . . .	1.348	87		
Rachunek realności kupionych . . . . .	2.712	72		
Zaliczki na pensye . . . . .	3.205	—		
Opłata należności skarbowych (podatki) . . . . .	20.316	77		
„ „ stemplowych . . . . .	39	—		
Zwrot procentów od weksli . . . . .	468	56		
Zaliczki na koszta prawne . . . . .	2.624	40		
Kupno mebli . . . . .	818	—		
Pensye urzędników i służ . . . . .	83.792	31		
Lokal, druki, potrzeby biura i porta . . . . .	22.107	23		
Odsetki wypłacone od R-ku bieżącego funduszów rezer- wowych . . . . .	6.636	93		
Depozyta w gotówce . . . . .	388.428	99		
Rachunek bieżący funduszów rezerwowych . . . . .	117.858	60		
Lokacya funduszu emerytalnego . . . . .	22.301	33		
„ „ rezerwowego . . . . .	102.371	24		
Zysk czysty z roku 1905. . . . .	108.225	37		
Gotówka w kasie dnia 31 grudnia 1906 . . . . .	250.699	92		
			31,811.767	45

## Przeгляд szczegółowy rachunków.

	Kor.	h	Kor.	h
<b>I. Wkładki.</b>				
Stan wkładek wynosił 1 stycznia 1906 r. . . . .	18,795.300	63		
Do tego:				
a) wkładki od 1 stycznia do 31 grudnia 1906 r. . . . .	12,778.506	04		
b) dnia 30 czerwca i 31 grudnia 1906 r. nieodebrane i do kapitału dopisane odsetki . . . . .	722.406	30		
Razem . . . . .	32,296.212	97		
W ciągu roku 1906 zwrócono . . . . .	10,012.987	40		
Stan wkładek dnia 31 grudnia 1906 r. . . . .			22,283.225	57
<b>II. Zaliczki na zastaw papierów publicznych.</b>				
Zaliczki na zastaw papierów publicznych wynosiły dnia 1 stycznia 1906 r. . . . .	11.650	—		
Od 1 stycznia do 31 grudnia 1906 r. udzielono zaliczek Razem . . . . .	2.300	—		
	13.950	—		
W ciągu roku 1906 spłacono . . . . .	7.480	—		
Stan zaliczek dnia 31 grudnia 1906 r. . . . .			6.470	—
<b>III. Weksle.</b>				
Stan weksli w dniu 1 stycznia 1906 r. wynosił . . . . .	1,886.206	72		
W ciągu roku 1906 eskontowano weksli za . . . . .	11,395.382	48		
Razem . . . . .	13,281.589	20		
W ciągu roku 1906 wykupiono za . . . . .	9,001.863	18		
Stan weksli dnia 31 grudnia 1906 r. . . . .			4,279.726	02
<b>IV. Weksle zaskarżone.</b>				
Stan weksli zaskarżonych w dniu 1 stycznia 1906 wynosił	11.797	61		
W ciągu roku zaskarżono weksli za . . . . .	31.010	—		
Razem . . . . .	42.807	61		
W tym czasie zapłacono . . . . .	33.725	45		
Stan weksli w procesie w dniu 31 grudnia 1906 r. . . . .			9.082	16
<b>V. Pożyczki hipoteczne.</b>				
Pożyczki hipoteczne dnia 1 stycznia 1906 r. wynosiły . . . . .	13,415.269	10		
W ciągu roku udzielono . . . . .	3,332.884	88		
Razem . . . . .	16,748.153	98		
W tymże czasie spłacono . . . . .	2,200.194	97		
Stan pożyczek hipotecznych dnia 31 grudnia 1906 r. . . . .			14,547.959	01

	Kor.	h	Kor.	h
<b>VI. Pożyczki, udzielone gminom na skrypta.</b>				
Pożyczki na skrypta gminne wynosiły 1 stycznia 1906 r.	134.883	59		
Spłacono pożyczek w ciągu r. 1906 . . . . .	11.710	77		
Stan pożyczek dnia 31 grudnia 1906 r. . . . .			123.172	82
<b>VII. Lokacja kapitałów.</b>				
(Chwilowa lokacja kapitałów w instytucjach akredytowanych).				
Na rachunku tym pozostało dnia 1 stycznia 1906 r. . . . .	473 818	76		
W ciągu roku 1906 ulokowano . . . . .	5,006.637	54		
Razem . . . . .	5,480.456	30		
W tymże czasie podniesiono . . . . .	4,911.928	26		
Stan rachunku dnia 31 grudnia 1906 r. . . . .			568.528	04
<b>VIII. Premie asekuracyjne.</b>				
Należności za premie asekur. wynosiły 1 stycznia 1906 r.	2.151	04		
W ciągu roku zapłacono premii asekuracyjnych Tow. wzajemnych ubezpieczeń . . . . .	7.572	37		
Razem . . . . .	9.723	41		
W tymże czasie ściągnięto od stron . . . . .	7.361	95		
Stan rachunku dnia 31 grudnia 1906 r. . . . .			2.361	46
<b>IX. Zaliczki na pensye do spłaty ratami.</b>				
Zaliczki na pensye w dniu 1 stycznia 1906 r. . . . .	7.660	—		
Udzielono w ciągu roku 1906 . . . . .	3.205	—		
Razem . . . . .	10.865	—		
W tymże czasie spłacono . . . . .	3.518	—		
Pozostaje w dniu 31 grudnia 1906 r. . . . .			7.347	—
<b>X. Depozyta w gotówce.</b>				
Depozyta w gotówce w dniu 1 stycznia 1906 r. . . . .	69.054	78		
W ciągu roku złożono . . . . .	366.747	11		
Razem . . . . .	435.801	89		
W tymże czasie zwrócono . . . . .	388.428	99		
Stan rachunku dnia 31 grudnia 1906 r. wynosił . . . . .			47.372	90

	Kor.	h	Kor.	h
<b>XI. Rachunek dóbr i realności kupionych.</b>				
Wynosił z dniem 1 stycznia 1906 r. . . . .	66.666	01		
Wydano na koszta parcelacyi dóbr . . . . .	2.712	72		
Razem . . . . .	69.378	73		
Sprzedano w drodze parcelacyi z dóbr Kąty . . . . .	46.242	50		
Stan rachunku dnia 31 grudnia 1906 r. . . . .			23.136	23
<b>XII. Wartość mebli i urządzeń biurowych.</b>				
Wynosiła dnia 1 stycznia 1906 r. . . . .	7.550	43		
W roku 1906 dokupiono za . . . . .	818	—		
Razem . . . . .	8.368	43		
Odpisano 10 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> na umorzenie . . . . .	836	84		
Stan dnia 31 grudnia 1906 r. . . . .			7.531	59
<b>XIII. Własne papiery wartościowe.</b>				
Stan d. 1 stycznia 1906 r. wynosił: K 2,873.600— wart. im.	2,843.172	10		
W ciągu r. przybyło przez kupno „ 86.000— „ „	84.401	50		
Razem . . . . K 2,959.600— wart. im.	2,927.573	60		
W ciągu roku 1906 zrealizowano „ 70.400— „ „	70.525	—		
Pozostaje dnia 31 grudnia 1906 r. K 2,889.200— wart. im.	2,857.048	60		
od tego: Strata na różnicy kursu dnia 31 grudnia 1906 r.	32.496	40		
Stan papierów wartościowych dnia 31 grudnia 1906 r.				
Kor. 2,889.200— wart. im. . . . .			2,824.552	20
A mianowicie:				
K 619.800 4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> Listy zast. galic. Tow. kredyt. ziem. po				
K 98·10 . . . . .	608.023	80		
„ 48.400 4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> Oblig. galic. fund. prop. po K 99·75 . .	48.279	—		
„ 20.000 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub> Listy zast. gal. Banku hip. po K 100·50	20.100	—		
„ 719.000 4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> Listy zast. gal. Banku kraj. po K 98—	704.620	—		
„ 11.600 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub> Obl. kom. gal. Banku kraj. po K 100·65	11.675	40		
„ 114.400 4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> Oblig. pożyczki kraj. gal. z r. 1893 po K 97·75	111.826	—		
„ 200.000 4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> Listy zast. gal. Banku hipot. po K 97·75	195.500	—		
„ 184.000 4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> Listy zastawne Banku austro-węgierskiego				
po K 99·20 . . . . .	182.528	—		
„ 612.000 4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> Oblig. kom. gal. Banku kraj. po K 97·50	596.700	—		
„ 10.000 4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> Oblig. miasta Lwowa po K 98·25 . .	9.825	—		
„ 20.000 4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> Oblig. kolejowe Banku kraj. po K 97·50	19.500	—		
„ 330.000 4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> Oblig. miasta Lwowa po K 95·75 . . .	315.975	—		
K 2,889.200	2,824.552	20		

	Kor.	h	Kor.	h
<b>XIV. Kaucye służbowe.</b>				
Kaucye służbowe wynosiły dnia 1 stycznia 1906 r. . . . .	3.000	—		
Stan kaucyi w dniu 31 grudnia 1906 r. . . . .			3.000	—
<b>XV. Koszta prawne.</b>				
Wynosiły dnia 1 stycznia 1906 r. . . . .	1.775	86		
W ciągu roku udzielono zaliczek . . . . .	2.624	40		
Razem . . . . .	4.400	26		
W ciągu roku 1906 spłacono . . . . .	2.632	47		
Stan zaliczek w dniu 31 grudnia 1906 r. . . . .			1.767	79
<b>XVI. Rachunek bieżący funduszków rezerwowych.</b>				
Wynosił dnia 1 stycznia 1906 r. . . . .	148 538	84		
W ciągu roku wpłynęło . . . . .	134.170	91		
Razem . . . . .	282.709	75		
W tymże czasie podniesiono . . . . . 117.858'60				
Pokryta strata na kursie pap. wart. . . . . 32.496'40	150.355	—		
Stan rachunku w dniu 31 grudnia 1906 r. . . . .			132 354	75
<b>XVII. Koszta administracyjne.</b>				
<i>A) Zwyczajne wydatki.</i>				
Pensye urzędników i służ . . . . .	83.792	31		
Lokal, druki, wszelkie potrzeby biura i porta . . . . .	22.107	23		
Razem . . . . .	105.899	54		
Z tego odpada zwrot kosztów administracyjnych i nale- żytości za druki . . . . .	10.994	14		
Zwyczajne wydatki po dzień 31 grudnia 1906 r. . . . .			94.905	40
<i>B) Podatki i należności skarbowe.</i>				
Podatek zarobkowy za rok 1906 . . . . .	7 177	37		
„ rentowy od wkładek . . . . .	11.248	03		
Ekwiwalent, podatek od kuponów, różne należności skarbowe . . . . .	1.891	37		
Razem . . . . .	20.316	77		
Od tego:				
Zwrot podatku za dużo zapłaconego . . . . .	7.424	99	12.891	78
Razem koszta administracyjne i podatki . . . . .			107.797	18

	Kor.	h	Kor.	h
<b>XVIII. Fundusz rezerwowy A).</b>				
Fundusz rezerwowy wynosił dnia 31 grudnia 1896 r. . .	299.307	24		
Od 1 stycznia 1897 r. do 31 grudnia 1905 r. wpłynęło	424.073	90		
Stan dnia 1 stycznia 1906 r. wynosił . . . . .	723.381	14		
W ciągu roku 1906 wpłynęło:				
a) zysk w r. 1905 . . . . . K 57.310·37				
b) za zrealizowane kupony . . . . . „ 14.416·—				
c) odsetki od rachunku bieżącego . . . . . „ 545·44				
d) za wartość kupon. przy pap. wartość. „ 400·—				
e) czynsze z domu . . . . . „ 13.700·—	86.371	81	809.752	95
Z tego odpada:				
a) 1½% podatku rentowego od kuponów . . . . .	60	08		
b) koszta administracyi domu i podatki . . . . .	2.216	14		
c) strata na różnicy kursów . . . . .	2.720	50		
d) pobrana w r. 1905 na rachunek 1906 r. wartość kuponu bieżącego . . . . .	400	—		
e) różne naprawy w budynku . . . . .	2.259	—		
f) 3% odpisane na amortyzację budynku . . . . .	10.827	18	18.482	90
Stan funduszu rezerwowego A) dnia 31 grudnia 1906 r.			791.270	05
A mianowicie:				
Nieruchomość: Dom przy ul. Pijarskiej Nr. 1 . . . . .	350.079	65		
K 295.400 wart. im. 4% Listy zast. galic. Tow. kredyt. ziemsk. po K 98·10 . . . . .	289.787	40		
„ 40.000 wart. im. 4% Listy zast. Banku austro-wę- gierskiego po K 99·20 . . . . .	39.680	—		
„ 113.000 wart. im. 4% Listy zast. galic. Banku krajow. po K 98·— . . . . .	110.740	—		
Wartość kuponu bieżącego . . . . .	400	—		
Rachunek bieżący . . . . .	583	—		
Razem . . . . .	791.270	05		

	Kor.	h	Kor.	h
<b>XIX. Fundusz rezerwowy B).</b>				
Stan funduszu w dniu 1 stycznia 1906 . . . . .	114.790	87		
W ciągu roku wpłynęło:				
Odsetki od rachunku bieżącego . . . . .	4.637	52		
Razem . . . . .	119.428	39		
Wypłacono na pokrycie straty na papierach wart. przez różnicę kursu w d. 31 grudnia 1906 r. . . . .	32.496	40		
Stan funduszu rezerwowego B) . . . . .			86.931	99
<b>XX. Fundusz rezerwowy C).</b>				
Stan funduszu w dniu 1 stycznia 1906 r. . . . .	33.298	63		
W ciągu roku wpłynęło:				
W myśl uchwały Wydziału, zatwierdzonej reskryptem c. k. Namiestnictwa z dnia 12 listop. 1906 r. L. 67.688/XI.	10.000	—		
Odsetki od rachunku bieżącego . . . . .	1.361	91		
Stan funduszu rezerwowego C) . . . . .			44.660	54
<b>XXI. Fundusz emerytalny.</b>				
Stan funduszu emerytalnego w dniu 1 stycznia 1906 r.	113.033	43		
W ciągu roku wpłynęło:				
W myśl uchwały Wydziału, zatwierdzonej reskryptem c. k. Namiestnictwa z dnia 12 listop. 1906 r. L. 67.688/XI	15 000	—		
Wkładki urzędników i służ . . . . .	2.655	27		
Za zrealizowane kupony . . . . .	4.544	—		
Za wartość kuponu przy papierach . . . . .	10	—		
Odsetki od rachunku bieżącego . . . . .	92	06		
Razem . . . . .			135.334	76
Z tego odpada:				
Strata na różnicy kursów . . . . .	845	50		
1½ <sup>0</sup> / <sub>0</sub> podatku od kuponów . . . . .	23	08		
Pobrana w r. 1905 na r. 1906 wartość kuponu bieżącego	10	—		
Zwrot za wypłacone w r. 1906 emerytury . . . . .	5.787	96	6.666	54
Stan funduszu emerytalnego w dniu 31 grudnia 1906 r.			128.668	22
A mianowicie:				
K 113.000 wart. im. 4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> Listy zast. gal. Tow. kred. po K 98.10	110.853	—		
„ 800 wart. im. 3 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> Oblig. prem. austr. Zakł. kredytow. ziemskiego po K 145 25 . . . . .	1.162	—		
„ 16.800 wart. im. 4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> List zast. gal. Banku kraj. po K 98.—	16.464	—		
Wartość kuponu bieżącego . . . . .	10	—		
Rachunek bieżący . . . . .	179	22		
Razem . . . . .	128.668	22		

	Kor.	h	Kor.	h
<b>XXII. Zysk z roku 1905.</b>				
Zysk z roku 1905 wynosił . . . . .			108 225	37
Uchwałą Wydziału, zatwierdzoną przez Wysokie c. k. Namiestnictwo reskryptem z dnia 12 listop. 1906 r. L. 67.688/XI przeznaczono:				
a) na fundusz rezerwowy A) . . . . .	57 310	37		
b) na fundusz rezerwowy C) . . . . .	10 000	—		
c) na fundusz emerytalny . . . . .	15 000	—		
d) na cele dobroczynne i użytku publicznego:				
1. Na subwencyę dla krakowskiego Towarzystwa Oświaty Ludowej . . . . .	500	—		
2. Na zakupno książek jako nagrody pilności dla rozdania dzieciom szkolnym przy popisach rocznych w szkołach ludowych powiatu krakowskiego . . . . .	300	—		
3. Dla ochronki dla małych dzieci w Łobzowie . . . . .	400	—		
4. Na misye katolickie w powiecie krakowskim do rozporządzenia Księcia-Biskupa krakowskiego . . . . .	400	—		
5. Na odnowienie chóru w kościele w Ruszczy . . . . .	300	—		
6. Na kursa dla kierowników sklepików Kółek rolniczych w Czernichowie . . . . .				
7. Dla Zakładu p. Żurowskiej . . . . .	500	—		
8. Na seminaryum uczniów przygotowujących się do stanu duchownego do rozporządzenia Księcia-Biskupa krakowskiego . . . . .	600	—		
9. Dla Towarzystwa Bursy dla synów nauczycieli i nauczycielek szkół ludowych w Krakowie . . . . .	400	—		
10. Na naprawę dróg, celem dostarczenia zarobku ludności powiatu krakowskiego, dotkniętej klęskami elementarnymi . . . . .	7 000	—		
11. Dla Zakładu głuchoniemych we Lwowie . . . . .	300	—		
12. Dla przytuliska weteranów z r. 1863 . . . . .	300	—		
13. Na straże pożarne po wsiach powiatu krakowskiego . . . . .	500	—		
14. Dla Zakładu imienia ks. Siemiaszki w Krakowie . . . . .	200	—		
e) Na remuneracyę dla urzędników i sług Powiatowej Kasy Oszczędności w Krakowie za r. 1905 . . . . .	14 215	—		
Razem . . . . .	108 225	37		

# RACHUNEK ZYSKÓW I STRAT

za czas od 1-go stycznia do 31-go grudnia 1906 roku.



# RACHUNEK ZYSKÓW I STRAT

za czas od 1 stycznia do 31 grudnia 1906 r.

## Straty.

## Zyski.

	Kor.	h		Kor.	h
Odsetki pobrane na rok 1907:			W roku 1905 naprzód pobrane procenta . . . . .	91.885	70
Od zaliczek na zastaw papierów wartościowych . . . . . K 49'03			<b>W ciągu roku wpłynęło:</b>		
Od eskontu weksli . . . . . „ 42.136'27			W odsetkach od zaliczek na zastaw papierów warto- ściowych, gotówką pobranych . . . . . K 645'17		
Od pożyczek na hipoteki . . . . . „ 89.888'20			W odsetkach od zaliczek na zastaw pap. wart. zaległych „ 17'62	662	79
Od pożyczek na skrypta gminne . . . . . „ 2.366'47	134.439	97	W odsetkach z eskontu weksli . . . . .	212.375	13
Spłata zaległych odsetek (z r. 1905) . . . . .	108.128	11	W odsetkach od pożyczek na hipot. gotówką pobranych K 780.393'91		
Odsetki od wkładek wypłacone . . . . . K 81.538'92			W odsetkach od pożyczek na hipoteki zaległych . . . „ 71.238'81	851.632	72
„ „ „ skapitalizowane . . . . . „ 722.406'30	803.945	22	W odsetkach od pożyczek na skrypta gminne gotówką pobranych . . . . . K 5.820'15		
Wartość kuponów zapł. przy kupnie papierów . . . . . K 1.348'87			W odsetkach od pożyczek na skrypta gminne zaległych „ 3'05	5.823	20
Zwrot wartości kup. na rachunek roku zeszłego . . . . . „ 12.766'10	14.114	97	W odsetkach od lokacyi kapitałów . . . . .	21.157	31
Prowizye od inkasa weksli . . . . .	690	82	W odsetkach od papierów wart. za zrealizowane kupony K 118.049'50		
Odsetki od weksli zwrócone . . . . .	468	56	W odsetkach od papierów wart. za bieżące kupony „ 12.869'93	130.919	43
Odsetki wypłacone od R-ku bieżącego funduszków rezerwowych . . . . .	6.636	93	Różne prowizye . . . . .	1.672	78
Odpis 10 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> na umorzenie wartości mebli . . . . .	836	84	Pokryta strata na papierach wart. funduszu rezer. B)	32.496	40
Koszta administracyjne pod XVII. wykazane . . . . .	107.797	18			
Strata na pap. wart. przez różnicę kursu d. 31 grudnia 1906 . . . . .	32.496	40			
Zysk z roku 1906 . . . . .	139.070	46			
	1.348.625	46		1.348.625	46

# RACHUNEK

z dniem 31-go

## Stan czynny.

	Kor.	h
Gotówka w kasie . . . . .	250.699	92
Zaliczki na zastaw papierów wartościowych . . . . .	6.470	—
Weksle eskontowane . . . . .	4.279.726	02
„ zaskarżone . . . . .	9.082	16
Pożyczki na hipotekę . . . . .	14.547.959	01
„ „ skrypta gminne . . . . .	123.172	82
Zaliczki na pensye . . . . .	7.347	—
Papiery wartościowe im. wart. 2,889.200 . . . . .	2,824.552	20
Wartość kuponów bieżących . . . . .	12.869	93
Odsetki zaległe od pożyczek hipotecznych, gminnych i zastaw . . . . .	71.259	48
Lokacya kapitału . . . . .	568.528	04
Zaliczki na koszta prawne . . . . .	1.767	79
Rachunek dóbr i realności kupionych . . . . .	23.136	23
Premie asekuracyjne . . . . .	2.361	46
Wartość mebli i urządzeń biurowych . . . . .	7.531	59
Kaucye służbowe . . . . .	3.000	—
Fundusz rezerwowy A) . . . . .	791.270 <sup>05</sup>	
„ „ B) . . . . .	86.931 <sup>99</sup>	
„ „ C) . . . . .	44.660 <sup>54</sup>	58
„ emerytalny . . . . .	128.668	22
	<b>23.790.994</b>	<b>45</b>

Dyrekcya Powiatowej Kasy Oszczędności:

*Dr. Stefan Skrzyński.*

*Zdzisław Sędzimir.*

*Józef Strzyżowski.*

# BILANSU

grudnia 1906 r.

## Stan bierny.

	Kor.	h
Wkładki łącznie z odsetkami skapitalizowanemi . . . . .	22,283.225	57
Rachunek bieżący funduszów rezerwowych . . . . .	132.354	75
Depozyta w gotówce . . . . .	47.372	90
Odsetki pobrane na rok 1907 . . . . .	134.439	97
Kaucye służbowe . . . . .	3.000	—
<b>Majątek Powiatowej Kasy Oszczędności w Krakowie:</b>		
Fundusz rezerwowy A) . . . . .	791.270	05
„ „ B) . . . . .	86.931	99
„ „ C) . . . . .	44.660	54
„ emerytalny . . . . .	128.668	22
Saldo zysk zarok 1906 . . . . .	139.070	46
	<b>23.790.994</b>	<b>45</b>

*Jan Geppert*  
*buchalter.*

*Jan Mikucki*  
*kasyer.*

Za zgodność z księgami rachunkowemi

**Komisya rachunkowa i kontrolująca:**

*J. Skirliński*  
*prezes.*

*W. Fischer.*

*Dr. S. Skrzyński*  
*wice-prezes.*

*J. Jawornicki.*

*F. Niemczewski.*

*W. Kowalikowski*  
*c. k. komisarz rządowy.*

# Przegląd obrotu funduszów Powiatowej Kasy Oszczędności w Krakowie od 1 lipca 1882 r. po dzień 31 grudnia 1906 r.

Rok administracyjny	Wkładki		Zwroty		Procent skapitaliz.		Stan wkładek wraz z dopisanymi procentami		Weksle		Pożyczki na hipoteki		Pożyczki na skrypta		Papier wartościowe		Zyski		Fundusz rezerwowy		Kwota przeznaczona na użyteczne cele powiatu		
	Stron	Zhr. ct.	Stron	Zhr. ct.	Zhr. ct.	Stron	Zhr. ct.	Zhr. ct.	Zhr. ct.	Zhr. ct.	Zhr. ct.	Zhr. ct.	Zhr. ct.	Zhr. ct.	Zhr. ct.	Zhr. ct.	Zhr. ct.	Zhr. ct.	Zhr. ct.	Zhr. ct.	Zhr. ct.	Zhr. ct.	
1882	138	92.223 10	41	10.443 94	1.164 65	97	81.779 16	25.647 —	40.472 —	2.666 1	—	2.666 1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1883	516	264.063 48	385	102.797 98	7.507 16	522	250.551 82	94.146 05	126.798 62	65 —	62	62	65	—	10.908 —	—	1.224 86	—	—	—	—	—	—
1884	1179	347.050 08	836	210.993 68	13.629 67	963	400.237 89	133.521 —	224.066 26	—	26	26	—	13.696 —	—	3.521 27	1.970 47	—	—	—	—	—	—
1885	1339	409.120 87	1065	298.973 85	19.677 63	1306	530.062 54	175.859 34	306.671 47	5.433 14	47	47	14	29.206 —	—	4.551 38	5.340 86	—	—	—	—	—	—
1886	1710	970.567 94	1763	744.225 10	27.360 34	1522	783.765 72	282.653 47	380.796 41	5.433 14	41	41	14	79.832 —	—	8.026 83	10.228 57	—	—	—	—	—	—
1887	2255	1.504.724 23	1350	1.331.116 17	36.885 72	1980	994.259 50	367.530 48	416.018 95	9.066 48	95	95	48	167.600 —	—	4.960 17	19.129 01	—	—	—	—	—	—
1888	2511	2.056.711 08	2429	1.995.677 53	40.387 89	2164	1.095.681 94	401.936 22	407.023 85	17.216 49	85	85	49	238.105 50	50	11.476 34	25.125 89	—	—	—	—	—	—
1889	3094	2.513.877 18	3026	2.338.027 93	45.527 67	2708	1.267.058 86	238.370 81	553.407 05	21.595 96	05	05	96	370.089 50	50	13.654 11	37.440 12	1.500 —	—	—	—	—	—
1890	4021	2.026.954 07	3568	1.788.471 82	56.688 97	3237	1.562.230 08	277.390 93	870.687 69	16.083 17	69	69	17	325.200 50	50	11.183 14	50.562 89	2.300 —	—	—	—	—	—
1891	4318	1.237.102 17	4100	961.183 70	69.654 23	3833	1.907.802 78	295.416 39	1.141.120 04	18.192 34	04	04	34	386.639 50	50	13.720 82	61.884 05	2.500 —	—	—	—	—	—
1892	4906	1.907.802 78	4613	1.129.992 35	79.598 15	4618	2.321.751 81	345.443 72	1.439.823 06	18.343 17	06	06	17	396.378 25	25	16.045 52	76.421 57	2.000 —	—	—	—	—	—
1893	5508	2.038.329 86	5153	1.506.149 77	103.908 70	5250	2.957.840 60	384.957 50	1.662.030 09	27.156 53	09	09	53	752.768 —	—	20.558 66	88.936 85	1.900 —	—	—	—	—	—
1894	6776	2.522.173 36	6278	1.867.903 43	129.382 28	6066	3.741.786 85	412.287 47	2.156.853 62	27.691 40	62	62	40	982.971 65	65	24.816 63	103.391 90	2.560 —	—	—	—	—	—
1895	8160	3.472.376 61	7239	2.722.599 09	157.671 40	7571	4.649.235 77	478.961 48	2.191.358 07	25.730 06	07	07	06	1.665.225 25	25	31.560 15	123.154 58	3.800 —	—	—	—	—	—
1896	8539	3.857.801 60	9074	3.392.045 10	191.763 07	8242	5.306.757 34	454.003 80	2.757.145 82	21.140 51	82	82	51	1.748.999 25	25	37.925 36	149.653 62	3.100 —	—	—	—	—	—
1897	9830	3.590.675 96	9513	2.806.529 29	221.502 35	9452	6.312.406 36	476.211 17	3.551.531 22	19.568 97	22	22	97	1.851.127 50	50	28.946 66	178.364 37	3.450 —	—	—	—	—	—
1898	10240	3.180.872 59	10508	3.114.253 67	239.197 06	10040	6.618.222 34	511.541 32	4.175.672 90	34.292 61	90	90	61	1.485.254 30	30	29.289 52	202.616 22	1.250 —	—	—	—	—	—
1899	11462	3.591.415 32	10612	3.611.516 14	249.873 03	10815	6.847.994 59	696.667 78	4.795.501 1/2	27.035 47	1/2	1/2	47	1.013.839 —	—	31.739 58	222.616 37	3.150 —	—	—	—	—	—
1900	11561	7.345.309 08	12301	7.929.125 57	501.789 46	11413	13.613.962 15	974.637 23	10.178.653 67	111.326 94	67	67	94	1.575.526 20	20	66.781 09	485.424 20	6.600 —	—	—	—	—	—
1901	12129	6.689.291 86	12185	6.116.005 45	518.145 93	12194	14.705.394 49	1.294.239 20	10.616.814 57	98.853 87	57	57	87	1.771.529 —	—	57.397 57	528.555 37	7.100 —	—	—	—	—	—
1902	12095	7.134.564 61	13981	6.892.633 43	564.279 42	12676	15.511.605 09	1.443.849 11	11.036.707 84	101.871 82	84	84	82	2.169.972 20	20	139.675 92	573.094 88	7.700 —	—	—	—	—	—
1903	13066	8.881.467 55	14402	7.801.012 06	580.831 25	13627	17.172.891 83	1.491.723 39	11.296.196 52	94.820 78	52	52	78	2.489.457 30	30	146.588 60	622.907 33	9.900 —	—	—	—	—	—
1904	13546	7.555.249 40	14739	7.492.929 84	610.10 60	14331	17.845.320 99	1.780.224 12	11.919.851 76	114.529 19	76	76	19	2.886.200 40	40	73.501 02	684.415 26	10.000 —	—	—	—	—	—
1905	17527	8.898.857 10	15438	8.580.437 01	631.559 55	16125	18.795.300 63	1.886.206 72	13.415.269 10	134.883 59	10	10	59	2.843.172 10	10	108.225 37	723.381 14	11.700 —	—	—	—	—	—
1906	18382	12.778.506 04	16427	10.012.987 40	722.406 30	18344	22.283.225 57	4.279.726 02	14.547.959 01	123.172 82	01	01	82	2.824.552 20	20	139.070 46	791.270 05	32.100 —	—	—	—	—	—

## Zestawienie udzielonych pożyczek hipotecznych w latach 1882—1906.

R O K	W y p ł a c o n o p o ż y c z e k											
	miejskich			tabularnych			włościańskich			RAZEM		
	Ilość	Koron	hal.	Ilość	Koron	hal.	Ilość	Koron	hal.	Ilość	Koron	hal.
1882	—	—	—	—	—	—	177	81.444	—	177	81.444	—
1883	—	—	—	—	—	—	314	192.340	—	314	192.340	—
1884	11	52.600	—	6	78.000	—	226	107.070	—	243	237.670	—
1885	10	47.400	—	2	26.000	—	228	155.540	—	240	228.940	—
1886	11	50.600	—	—	—	—	276	199.490	—	287	250.090	—
1887	10	58.800	—	1	8.000	—	188	122.230	—	199	189.030	—
1888	9	42.400	—	—	—	—	115	76.920	—	124	119.320	—
1889	30	233.120	—	7	83.200	—	289	178.940	—	326	495.260	—
1890	55	562.000	—	2	46.000	—	306	188.150	—	363	796.150	—
1891	48	535.000	—	4	43.000	—	306	210.120	—	358	788.120	—
1892	66	609.600	—	1	10.000	—	411	256.450	—	478	876.050	—
1893	62	496.400	—	3	34.000	—	271	243.460	—	336	773.860	—
1894	55	568.800	—	6	179.000	—	225	649.421	28	286	1,397.221	28
1895	54	516.800	—	2	20.000	—	216	366.180	—	272	902.980	—
1896	67	1109.920	—	13	415.700	—	222	232.420	—	302	1,758.040	—
1897	100	1461.000	—	22	548.400	—	211	206.222	42	333	2,215.622	42
1898	108	1366.800	—	20	334.000	—	239	180.720	—	367	1,881.520	—
1899	112	1468.800	—	6	132.000	—	211	287.410	22	329	1,888.210	22
1900	76	846.200	—	8	173.000	—	316	308.500	—	400	1,327.700	—
1901	49	671.700	—	4	127.000	—	377	326.028	—	430	1,124.728	—
1902	63	685.781	25	3	126.000	—	507	383.920	—	573	1,195.701	25
1903	54	763.600	—	12	337.000	—	498	477.550	—	564	1,578.150	—
1904	45	450.600	—	24	752.500	—	653	538.276	78	722	1,741.376	78
1905	81	1371.500	—	26	813.000	—	476	494.030	—	583	2,678.530	—
1906	99	1761.800	—	30	1,042.000	—	355	529.084	88	484	3,332.884	88
Razem	1275	15,731.221	25	202	5,327.800	—	7613	6,991.917	58	9090	28,050,938	83

## ZESTAWIENIE PORÓWNAWCZE

zaległości procentowych od pożyczek hipotecznych w latach 1889 — 1906.

W ROKU	Kwota pożyczek hipotecznych		Kwota zaległych odsetek		Stosunek procentowy
	Koron	hal.	Koron	hal.	
1889	1,106.814	10	9.547	60	0·862 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
1890	1,741.375	38	15.625	16	0·898 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
1891	2,282.240	08	16.982	32	0·744 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
1892	2,879.646	12	30.699	76	1·066 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
1893	3,324.060	18	54.072	12	1·621 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
1894	4,313.707	24	79.135	90	1·835 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
1895	4,382.716	14	96.406	84	2·199 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
1896	5,514.291	64	118.387	48	2·147 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
1897	7,103.062	44	147.372	58	2·074 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
1898	8,351.345	80	149.484	62	1·790 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
1899	9,591.002	01	140.989	92	1·479 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
1900	10,178.653	67	131.517	87	1·292 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
1901	10,616.814	57	163.051	43	1·536 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
1902	11,036.707	84	149.380	36	1·353 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
1903	11,296.196	52	125.590	86	1·111 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
1904	11,919.851	76	124.182	54	1·041 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
1905	13,415.269	10	108.026	21	0·8052 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
1906	14,547.959	01	71.238	81	0·489 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>

# Zarząd Powiatowej Kasy Oszczędności w Krakowie

w roku 1906.

## WYDZIAŁ:

### Prezes:

**Skirliński Jan**, właściciel dóbr, prezes Rady powiatowej krakowskiej, prezes Tow. rolniczego okręgowego w Krakowie, prezes Tow. im Kościuszki, członek Rady nadzorczej Związku handlowego Kółek rolniczych w Krakowie.

### Wiceprezes:

**Skrzyński Stefan**, doktor medycyny, właściciel dóbr ziemskich, wiceprezes Rady powiatowej krakowskiej.

### Członkowie:

**Fischer Władysław**, właściciel dóbr, członek Rady powiat. krak. i Wydziału Kasy Oszczędn. m. Krakowa, cenzor filii Banku austr.-węg. i właśc. firmy „J. F. Fischer“.

**Jałbrzykowski Zygmunt**, właściciel dóbr, członek Rady powiatowej krakowskiej.

**Jawornicki Józef**, radca miejski, właściciel firmy „M. Jawornicki“, cenzor filii Banku austro-węg. i filii Banku kraj. w Krakowie.

**Koy Michał**, doktor praw, adwokat krajowy, w Krakowie, zast. dyrektora Kasy Oszcz. miasta Krakowa i radca miejski.

**Ks. kanonik Królikowski Edward**, proboszcz w Czernichowie, poddziekan i członek Rady powiatowej krakowskiej.

**Leo Juliusz**, doktor praw, prezydent miasta Krakowa, profesor Uniwersytetu Jagiell.

**Ks. Michalik Jan**, proboszcz w Zielonkach członek Rady powiatowej krakowskiej.

**Niemczewski Franciszek**, c. k. notaryusz i prezes Izby notaryalnej w Krakowie.

**Paszkowski Franciszek**, doktor praw, dyrektor referent Tow. wzaj. ubezpiecz., właściciel dóbr, kawaler orderu żelaznej korony III. klasy, poseł na Sejm kraj., członek Rady powiat. krak.

**Szarski Henryk**, doktor praw, właśc. firmy „Szarski i Syn“, członek komitetu nadzor. filii Banku kraj. w Krakowie, radca miejski, zastępca dyrektora Tow. wzaj. ubezpieczeń.

**Jarzyna Jan**, właśc. realności, członek Rady powiatowej krakowskiej.

**Wójcik Franciszek**, właśc. realności, członek Rady powiatowej krakowskiej.

### Komisja kontrolująca:

**Jałbrzykowski Zygmunt**, j. w.

**Fischer Władysław**, j. w.

**Jawornicki Józef**, j. w.

**Niemczewski Franciszek**, j. w.

### Komisarz rządowy:

**Kowalikowski Władysław**, sekretarz c. k. Namiestnictwa.

## == DYREKCJA: ==

**Dr. Skrzyński Stefan.**

**Sędzimir Zdzisław. | Strzyżowski Józef.**

**Geppert Jan, zastępca.**

### **Komitet cenzorów.**

dla działu wekslowego :

**Bober Ignacy**, cesarski radca, spółnik firmy „Jakób Bober“.

**Chmurski Anastazy**, cesarski radca i spółnik firmy „Rząca i Chmurski“.

**Epstein Tadeusz**, c. k. radca komercyjny, spółnik firmy „Blau i Epstein“ i cenzor filii Banku krajowego.

**Holzer Zygmunt**, właśc. domu bankowego pod firmą „A. Holzer“.

**Jawornicki Józef**, j. w.

**Krupiński Karol**, cesarski radca i właśc. agencji handlowej.

**Matusiński Jacek**, budowniczy, członek dyrekcji Tow. kredytowego rękodzielników i przemysłowców, cenzor filii Banku austro-węgierskiego, Kasy Oszczędności m. Krakowa i filii Banku krajowego.

**Nachtlicht Juliusz**, właśc. agencji handl.

**Porębski August**, cesarski radca, właściciel realn. i spółnik firmy „Porębski i Zimler“, prezes Stow. kupców i młodzieży handl.

**Rimler Henryk**, kupiec, radca miejski, cenzor Kasy Oszcz. m. Krakowa i filii Banku kraj.

**Roźnowski Stanisław**, właściciel realności i przemysłowiec.

**Schwarz Henryk**, kupiec i właściciel dóbr, radca cesarski, członek Izby handl. i przemysłowej, asesor c. k. Sądu handlowego, przewodniczący krak. Kongregacji kupieckiej, członek Rady nadzorczej Związku handlowego Kółek rolniczych, cenzor filii Banku austro-węgierskiego i filii Banku krajowego.

**Schiller Leon**, cesarski radca, właśc. agencji handlowej i wiceprezes Stowarzyszenia kupców i młodzieży handlowej.

**Śmiechowski Czesław**, przemysłowiec.

**Sulikowski Aleksander**, przemysłowiec i właściciel realności, cenzor filii Banku kraj., radca miejski.

**Wachtel Bernard**, spółnik firmy „H. Mendelsohn“.

**Wójcikiewicz Stanisław**, przemysłowiec.

**Wójcik Franciszek**, członek Rady powiatowej krakowskiej.

**Zbroja Adam**, właściciel realności i naczelnik gminy Krowodrzy.

### **Radca prawny:**

**Kirchmayer Stefan**, doktor praw, adwokat krajowy.

### **Urzednicy Powiatowej Kasy Oszczędności w Krakowie:**

**Geppert Jan**, buchalter.

**Mikucki Jan**, kasyer.

**Przybyłowski Jan**, likwidator.

**Sędzimir Mieczysław**, likwidator.

**Ciechanowski Stefan**, likwidator.

**Paszkowski Tadeusz**, adjunkt I kl.

**Brzeski Witold**, adjunkt I. kl.

**Dr. Bobkowski Ksawery**, adjunkt II. kl.

**Horwath Apolinary**, asystent I. kl.

**Kotarbiński Eustachy**, asystent I. kl.

**Cieszyńska Aniela**, asystentka II kl.

### **Praktykanci:**

**Krzysztoń Wilhelm. | Urbański Wilhelm.**

2 dyetaryuszy, 3 woźnych i 1 portyer.



